

Italien

KÄRNTEN
It's my life!

Markt Italien



Marketing

Zielgebiete - Ferienordnung - Themen

Allg. Marktinformationen

Statistik

Kontakt

Marketing



Zielgebiete

Friaul-Julisch Venetien, Veneto, Emilia Romagna, Lombardei und die Stadt Rom

Ferienordnung

Weihnachtsferien: Heiligabend – Dreikönig

Osterferien: Gründonnerstag – Dienstag nach Ostern

Sommerferien: Anfang Juni – Mitte September (ca. 12 Wochen)

Aktuelle Feiertage/Ferientermine: <https://www.austriatourism.com/ferienkalender/>

Status quo

- Die Nächtigungszahlen haben mit der Pandemie einen starken Dämpfer erhalten
- Im Sommer liegt Italien an der 4. Stelle der Sommernächtigungsstatistik, im Winter nur mehr an der 9. Stelle (Nächtigungen) – nach Ankünften wäre es im Winter Platz 4
- 2/3 der Nchtigungen entfallen auf den Sommer
- Kurze Aufenthaltsdauer (unter 3 Tagen), hohe Ausgaben pro Tag (ca. € 173.-)
- Seen spielen keine Rolle, Kärnten wird als Bergdestination wahrgenommen
- besonders geschätzt wird die gute, frische Luft, der Wald, kurze Wanderungen
- Kulinarik ist ein wichtiges Thema

Marketing



Marketingthemen/Kampagnen

- Allg. Imagekampagnen Winter (Winterurlaub auf der Sonnenseite der Alpen)
- Allg. Image-/Traffickampagne Sommer mit Partnerb
- Themen-Kampagnen Advent, Camping

Marketinginstrumente

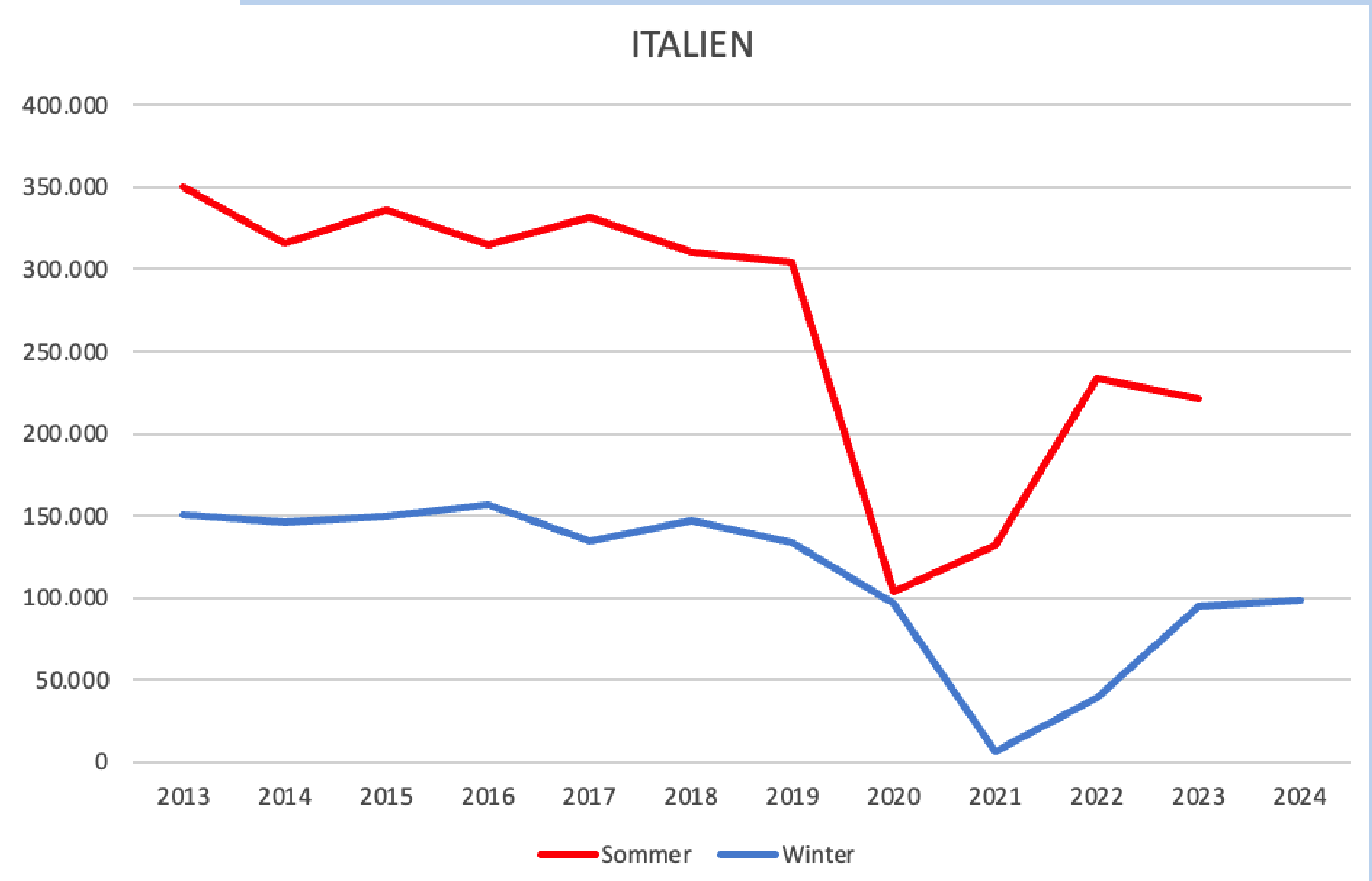
- Klassische Kampagnen – DOOH, Anzeigen, Advertorials
- Verkaufsförderung – Reiseveranstalterkooperationen, Workshops, Studienreisen
- Presseaktivitäten - Pressekonferenzen, Presseaussendungen, Einzelrecherchen und Gruppenpressefahrten

Statistik



► Nächtigungsstatistik 2013 – 2024

Sommer-/Wintersaison
Quelle Statistik Austria



Beispiele Advertorials

Il sud dell'Austria

Carinzia, un inverno come piace a te!

Il sole che splende come gli occhi dei bambini. Il bianco delle cime innevate che incontra l'azzurro del cielo. Piste da sci ampie e dolci: questo è l'inverno in Carinzia.

Un clima mite e piste con neve garantita accompagnano la tua vacanza invernale sul versante al sole delle Alpi austriache. Le famiglie apprezzano le tante piccole stazioni sciistiche con impianti di risalita moderni, assistenza premurosa e tanto spazio per i bambini, che così imparano a sciare giocando e senza fatica, mentre i genitori si godono la vacanza invernale in totale relax. E uno dopo l'altro, si possono esplorare anche i grandi comprensori sciistici della Carinzia. Esperienze invernali indimenticabili vi attendono anche fuori dalle piste. Pattinaggio sul ghiaccio naturale dei laghi. Vette da conquistare con le ciaspole o gli sci da scialpinismo. Gite in slitta o a piedi in mezzo a un paesaggio di neve che luccica. La giornata si conclude perfettamente nella spa dell'hotel o con le delizie gastronomiche dell'Alpe-Adria. Fai ciò che ti piace. In Carinzia.

carinzia.at



Foto Nassfeld: Michael Stabentheiner

INFORMAZIONE PUBBLICITARIA

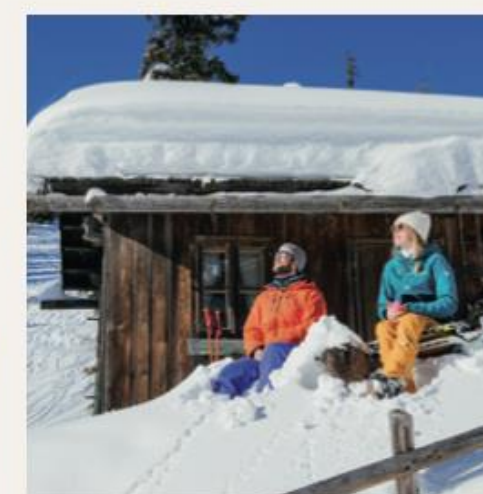
CARINZIA
It's my life!

“In pochi altri luoghi si possono trascorrere vacanze invernali così rilassanti come in Carinzia. Ecco alcuni dei buoni motivi per passare una vacanza invernale in Carinzia trovate qui.



Sciare
Principianti, sciatori fuori allenamento e campioni... tutti gli amanti dello sci in Carinzia trovano ciò che cercano. La varietà del divertimento è garantita da 30 zone sciistiche in Carinzia e nel Tirolo orientale, ognuna con un proprio carattere particolare e tutte riunite in una sola tessera: il "TopSkiPass". Oltre 800 chilometri di piste ben innevate e preparate assicurano esperienze indimenticabili nella neve, secondo la propria voglia e ambizione sportiva, in mezzo a possenti vette di 3000 metri, su dolci cime arrotondate o colline perfette per bambini e principianti.

Terme, saune, case dei bagni & C.
Il wellness invernale in Carinzia ha mille volti. Uno dei più affascinanti si può scoprire visitando la casa dei bagni "Kärnten Badehaus" sul lago Millstätter See, dove le grandi vetrate anche d'inverno consentono quasi di toccare il meraviglioso panorama del lago che risplende al sole. Particolarmente generosa è l'offerta wellness di Bad Kleinkirchheim, famosa stazione sciistica nel parco del Nockberge. Le Kärnten Therme di Villach sono fra i centri termali più moderni nell'Austria del sud, con scivoli acquatici e una grande offerta SPA. Un consiglio segreto la fonte termale Malbachi a Warmbad Villach, che si attiva solo durante il disgelo o in seguito a lunghi periodi di pioggia. L'acqua calda si raccoglie in piccole vasche di sorgente che invitano a fare il bagno nella natura.



Gustare "Momenti magici" nella natura da proteggere
Avete mai sentito parlare dei "Momenti magici" nella natura della Carinzia? Si tratta di escursioni da una o mezza giornata alla scoperta della fauna e della flora nella natura da proteggere, tra monti e laghi, attraverso luoghi incontaminati spesso di mistica bellezza. Accompagnati da una guida esperta e professionale, per alcune ore ci immergiamo nel mondo sorprendente e autentico della natura. La scelta spazia dalle escursioni con le ciaspole per avvistare gli stambecchi all'osservazione delle stelle nel parco naturale del lago Weissensee, dalle antiche tradizioni a escursioni al lume delle fiacole.

Altri buoni motivi per passare giorni indimenticabili in Carinzia e ulteriori informazioni su www.carinzia.at

NASSFELD/PRAMOLLO: UN MONDO DI SCI, SOLE, NEVE E MOMENTI DI FELICITÀ



Ognuno trova indimenticabili momenti di felicità nel più grande comprensorio sciistico della Carinzia, con 110 chilometri di piste, 30 impianti di risalita e neve fresca in regolare e continuo aumento.

In pieno sole, socchiudi gli occhi e lasci le prime tracce sulla neve con incredibile facilità. Dietro di te la neve si alza in nuvole di finissimi cristalli e per un istante hai la sensazione che qui tutto vada bene. Momenti come questo ti aspettano ogni giorno al Sun Ski World Nassfeld/Pramolto!

Più veloce. Più largo. Più avanti.
A Nassfeld/Pramolto, 110 chilometri di piste XXL, blu, rosse e nere creano situazioni perfette per disegnare curve a tutta birra. Il comprensorio sciistico è uno dei più vari ed estesi sul versante al sole delle Alpi austriache, e fa la gioia di sciatori, snowboarder e freerider.

Felicità in formato famiglia
Come destinazione prediletta da molte famiglie, Nassfeld/Pramolto dà il benvenuto ai bambini ben sapendo che piccoli momenti di sorpresa scatenano grandi sentimenti di gioia nei giovanissimi sciatori. E le sorprese non mancano mai nelle quattro aree protette per lo sci dei più piccoli, nei fun park e negli speciali hotel per bambini.

Dove lo sci è puro piacere
Il piacere vive di varietà. E quanto a varietà il Sun Ski World non teme confronti: sulle piste dei versanti austriaco e italiano ben 25 accoglienti rifugi e ristoranti invitano a partire per un viaggio sugli sci alla scoperta della gastronomia alpina. www.nassfeld.at

I BAMBINI SCIANO GRATIS CON L'OFFERTA "NASSFELD SKI SURPRISE"

7 notti (gratis per i bambini fino a 10 anni in camera con i genitori). Kids-Topskipass da 6 giorni. Pacchetto bambini da 6 giorni (corso di sci incluso noleggio attrezzatura da domenica a venerdì). A partire da 1.485 euro per 2 adulti e 1 bambino (fino a 10 anni). Tutti i dettagli sul sito www.nassfeld.at/kids-eingeladen



Inverno romantico nella valle Lesachtal
La valle Lesachtal conquista i visitatori con il suo ambiente alpino incontaminato in veste invernale: un paradiso per scialpinisti ed escursionisti con le ciaspole. www.lesachtal.com

Felicità per famiglie nel Parco Naturale del lago Weissensee
Esteso su 6,5 kmq, il lago si trasforma nella pista naturale di pattinaggio su ghiaccio più grande d'Europa. Tutt'intorno boschi e prati si vestono di un bianco manto invernale e viene il momento degli sport "slow": pattinaggio, sci di fondo, scialpinismo, immersioni subacquee sotto il ghiaccio ed escursioni con racchette da neve. www.weissensee.com

Beispiele Advertorials

PASSO DOPO PASSO, UN VIAGGIO VERSO SE STESSI

20 Slow Trails in Carinzia: facili escursioni a piedi tra monti e laghi

Per dettagli si prega di rivolgersi a:
URLAUBSINFORMATION KÄRNTEN
(Ente Turismo della Carinzia)

Tel. +43(0)463/3000
E-Mail: info@kaernten.at
www.carinzia.at

La storia di successo degli Slow Trail in Carinzia continua. Quest'anno in tutta la regione sono almeno di 20 gli Slow Trail che invitano a rilassarsi, a raccogliere le forze e a partire alla scoperta di una natura mozzafiato. Gli Slow Trail sono sentieri tranquilli che si snodano vicino ai laghi, non sono lunghi più di dieci chilometri e non presentano dislivelli superiori ai 300 metri. Si percorrono in meno di tre ore,

il che per la maggior parte degli escursionisti e dei camminatori è un vero peccato, visti i tanti punti d'interesse e le affascinanti particolarità dei percorsi. Ma non c'è da preoccuparsi: punti panoramici speciali, altalene, amache e panchine in posizioni spettacolari offrono svariate occasioni per soffermarsi e fare pause contemplative. Ognuno dei 20 Slow Trail ha il suo carattere particolare e racconta la sua storia. Si tratta di luoghi d'energia e tradizione, di flora e fauna da proteggere, di antiche leggende e mistici misteri, ma anche di arte e cultura nelle forme più svariate. Ecco alcune delle nuove entrate di questa stagione:

LAGO LANGSEER
Le acque ferme del lago Längsee non sono troppo profonde, e per questo sono ancora più rilassanti. Lo Slow Trail si snoda lungo le rive del lago balneabile più grande della Carinzia centrale, passa per lo storico monastero di St. Georgen, e per il campo da golf torna al lido, dove consigliamo di fare una bel-

LAGO URBANSEER
Sankt Urban si trova nel regno dei monti Wimitzer Berge. L'omonimo lago Urbansee si trova in una riserva paesaggistica di 140 ettari che ospita numerose specie preziose di flora e fauna. Lungo lo Slow Trail, gli escursionisti scoprono la storia di Rhiannon, la guardiana del lago Urbansee, e di Mitra, il dio del sole e della luce. Natura affascinante, storia, avventura e un'atmosfera mistica fanno di questo Slow Trail un evento grandioso e contribuiscono ad arricchire il viaggio dentro se stessi.

LAGO TURNERSEE
Circondato da boschi e prati verdi nel mezzo dell'area protetta Natura 2000, il lago Turnersee è uno dei laghi balneabili più caldi d'Europa. Il percorso ad anello, facile e adatto alle famiglie, parte dalla nuova area di sosta Bike Break con torre avventura e percorso tecnico per biciclette. Lungo ombrosi sentieri nel bosco, l'itinerario attraversa verdi prati in fiore e percorre tranquille stradine, offrendo un grandioso panorama, tutto da gustare, sull'idillico lago e sulla catena delle Caravanche.

Il sud dell'Austria

Doppelseite Itinerari e luoghi, Auflage 30.000 Juni 2023

Vier Seiten Camperlife, Auflage 50.000 Mai 2023

Estate 2023: la Carinzia vi aspetta!

Dalle passeggiate ai laghi balneabili, dai percorsi "bike", alla scoperta delle città: tante attività all'aria aperta, culturali o sportive, in una natura meravigliosa, con piccole città tutte da scoprire



Lago Wörthersee ©Tine Steinhilber/KW

LAGHI BALNEABILI: FASCINO E DIVERTIMENTO
Splendidi per nuotare e praticare attività acquatiche. Sul Wörthersee è possibile fare un giro in stand-up paddle, ma se si preferiscono le discipline olistiche, è un meraviglioso hotspot di yoga. Sul Weissensee, inoltre, c'è una zattera da diporto, che combina esperienze naturali speciali con delizie culinarie locali; la pagaiata nelle "Everglades" al Faaker See o le gite in barca a remi nelle baie al Millstätter See sono esperienze uniche per i più romantici.



Glamping Resort Pfadorfer See ©Martin Hofmann/S&G&K&N

PER PEDALARE, STRADE INFINITE
Uno dei percorsi più belli è il "Gran Tour dei Laghi Carinziani" (da fare in mountain bike, bici da corsa o con un'e-bike), lungo 420 km: la forma a doppio anello consente di calibrare il percorso a proprio piacimento. L'itinerario comprende 20 dei laghi più belli della Carinzia. I cicloturisti possono concentrarsi sulle bellezze del paesaggio senza preoccupazioni: sulle piste ciclabili segnalate con cura si trovano 50 centri



Gran Tour dei Laghi - Millstätter See ©Gert Perauer/KW

di noleggio "Kärnten rent-e-Bike" che mettono a disposizione ben mille biciclette, fra cui anche e-bike con le relative stazioni di ricarica. Le bici nolegiate possono essere restituite in ogni altro punto noleggio, mentre i battelli di linea consentono di superare qualche tratta in relax. Inoltre, per gli appassionati di MTB, la Carinzia offre il percorso più lungo d'Europa, il Flow Trail di 15 chilometri a Bad Kleinkirchheim, moltissimi altri sentieri e più di 3.000 km di percorsi riconosciuti; e con Flow Trails Kärnten, c'è la possibilità di trasportare la bicicletta in salita con la ferrovia di montagna.

ALLA SCOPERTA DELLE CITTÀ
Le città della Carinzia sono dei veri "insider tips". Klagenfurt, sul Wörthersee, con l'elegante centro storico e tante attività culturali; Villach, dallo stile di vita mediterraneo e i costumi vivaci; la medievale Friesach, con i suoi castelli, la città degli armaioli di Ferlach, con il suo museo della caccia, o Gmünd, la città degli artisti. C'è solo l'imbarazzo!

CAMPING IN CARINZIA
Nei circa 100 campeggi con 16.000 piazzole, ognuno trova il proprio posto preferito... in riva a un lago, al piedi di un monte, sulla sponda di un fiume, in una fattoria agrituristica o in un campeggio naturalista. Per le vacanze in campeggio la Carinzia, al primo posto fra i länder austriaci, offre una vasta scelta di case mobili, rustici chalet di legno, appartamenti arredati e caravan in affitto. La perfetta combinazione di monti e caldi laghi balneabili è molto apprezzata dai campeggiatori, perché offre tanta varietà e divertimento nelle attività all'aperto: passeggiate, gite in bici o in mountain bike, escursioni, canoa, SUP, kayak, arrampicate e molto altro. Il clima mite sul versante sud delle Alpi austriache e le tante giornate di sole contribuiscono alla vacanza perfetta.

MOBILITÀ E SOSTENIBILITÀ
In Carinzia le tessere dell'ospite delle varie zone turistiche valgono come biglietti ferroviari! Per la durata del proprio soggiorno, i turisti in possesso di tessera dell'ospite "Gästekarte" in corso di validità possono viaggiare gratis e illimitatamente su tutti i treni delle linee regionali e speciali Sprinter per escursionisti e cicloturisti in tutta la Carinzia. Con la "Kärnten Card" avrete libero accesso ad oltre 120 attrazioni turistiche: musei, funivie, parchi acquatici, battelli turistici, strade panoramiche, strutture per il tempo libero. La Kärnten Card è valida da aprile a ottobre, costa € 52 per adulti e € 27 per bambini, a settimana. Per informazioni: www.kaerntencard.at. Per la vacanza a contatto con la natura, dove il tema della sostenibilità è di grande importanza e attualità, in Carinzia sono quattro i campeggi che soddisfano i



DA SAPERE

INFORMAZIONI UTILI
www.carinzia.at
www.camping.at/it/

La rivista gratuita per il camping presenta CA50 campeggi selezionati; la rivista si può ordinare sul sito o presso l'Ente Turismo della Carinzia
tel. +43(0)463/3000
e-mail: info@kaernten.at

severi requisiti dei tre più importanti marchi di qualità ambientale: EU Ecolabel, Austrian Ecolabel e Green Camping. E questi sono i campeggi decorati in Carinzia: l'Alpen-camp a Kötschach-Mauthen, sul lago Millstätter See i campeggi Camping Brunner e Camping Mössler e a Gotschuchen il Camping Rosental Roaz.

PARTIRE DAL CAMPEGGIO PACAIANUDO
Come un sinuoso nastro verde, la Drava, il fiume più lungo della Carinzia, attraversa tutto il land: oltre ai ciclisti, sempre più canoisti in kayak o canoa canadese e stand-up paddler vivono il fiume come spazio naturale ricreativo. Sul percorso fluviale Draupaddelweg, sono proposti pacchetti per quattro tratte del percorso con 13 tappe e sono disponibili interessanti opportunità sportive sulle "acque selvaggio" della Drava, del Möll e di altri fiumi. Al campeggio Anderwald, sul lago di Faak See, le gite in canoa sono ormai una tradizione: dal 2008 si svolge un importante raduno di canoisti, con escursioni, lezioni, gite con la luna piena, consigli di esperti e cucina all'aperto.

ECCellenze con la GUIDA SLOW FOOD 2023
Per un viaggio gastronomico in Carinzia ci si può ispirare ai programmi d'esperienza delle tre zone Slow Food Travel (valli Lesachtal, Gailtal, Gitschtal - lago Weissensee dal 2015, e valle Lavanttal dal 2020, la Carinzia centrale dal 2022). Questi programmi offrono l'occasione per uno sguardo dietro le quinte dell'economia circolare sostenibile e nelle pentole dei ristoranti. In oltre nella guida Slow Food (in tedesco) si trovano più di 90 ristoranti e oltre 30 osterie e rifugi d'alpeggio che hanno ottenuto l'ambito marchio della chiocciola Slow Food - un prezioso aiuto nella ricerca di alimenti sani e genuini, lavorati e rielaborati ad alta qualità secondo l'interpretazione stagionale, tradizionale o moderna.



©Tine Steinhilber



Lago Faaker See ©Gert Perauer/KW



Campaggio sul lago Millstätter See ©Gert Perauer/KW

Beispiele Anzeigen

*Vacanze di autunno ...
... come piacciono a te!*

CARINZIA
It's my life!

Il sud dell'Austria

Noi non abbiamo fretta. E neanche l'estate ha fretta di finire qui sul versante meridionale delle Alpi Austriache. Anche l'acqua del lago è ancora calda! Il mio periodo preferito dell'anno è l'autunno. Più soleggiato, più colorato, più piacevole. It's my life. Carinzia.
www.carinzia.at

*Non vedo l'ora di andare
... a Bad Kleinkirchheim!*

CARINZIA
It's my life!

Il sud dell'Austria

La natura si risveglia... e anche la mia voglia di vacanze. Voglia di sole, laghi, montagne... e questa deliziosa cucina con aromi che profumano d'estate. Presto ci sarà di nuovo tanto da scoprire... sul versante sud delle Alpi austriache. Quello che mi piace. Carinzia. It's my life.
www.carinzia.at



L'autunno dorato a Klagenfurt tra il centro storico e il lago

L'autunno a Klagenfurt regala i momenti più belli; in questa stagione si iniziano a fare piacevoli tour in bicicletta dal centro città in tutte le direzioni, oppure si decidono le mete di indimenticabili escursioni o semplicemente si scoprono le piazze della città con i pub, i negozi e i bar nel centro rinascimentale.

Festival, esperienze e appuntamenti autunnali

Ogni anno in autunno in Carinzia ritornano i principali eventi gastronomici di questa regione, dove i prodotti locali e stagionali, ma soprattutto le tre culture confinanti (sud dell'Austria, Italia e Slovenia), danno vita a specialità tipiche di questa terra. Di seguito una selezione delle feste più interessanti sul lato soleggiato delle Alpi austriache:

- **Le giornate della cucina Alpe Adria a Klagenfurt** dal 7/9 al 24/9
- **La festa del formaggio nella valle Gailtal** 23-24/9
- **Le notti gastronomiche a Bad Kleinkirchheim** dal 22/9 al 14/10
- **Le tavole imbandite al lago Millstätter See** fino al 20/10
- **La festa tradizionale Wiesenmarkt a St. Veit** dal 30/9 al 9/10

Informazioni e richieste su www.carinzia.at



Informazioni e richieste
Tourismus Region Klagenfurt am Wörthersee GmbH
Neuer Platz 5
9020 Klagenfurt am Wörthersee
Tel: +43 463 287 463
E-mail: info@visitklagenfurt.at
www.visitklagenfurt.at/

Breve vacanza d'autunno
3 notti in categoria a scelta con prima colazione, biglietti per il battello sul lago, Chocolate Experience e Minimundus, buono pasto di € 30, libro omaggio
Da € 249 a persona



Vacanze attive nel parco dei monti Nockberge

L'Hotel GUT Trattlerhof & Chalets è il punto di partenza perfetto per tante avventure outdoor. Questa zona offre entusiasmanti attività: mountain bike, trekking, golf, ma anche relax e vacanze in famiglia. Delizie gastronomiche e un'elegante area wellness completano la vacanza ricca di varietà ed esperienze. Le tessere Kärnten Card & Sonnenschein Card, incluse nel soggiorno, rendono impossibile annoiarsi, con risalite gratuite in funivia, escursioni guidate a piedi o in mountain bike, strade panoramiche e molto altro.

Informazioni e richieste
Hotel GUT Trattlerhof & Chalets****
Gegendalerweg 1
9546 Bad Kleinkirchheim
Tel: +43 4240 8172
E-mail: hotel@trattlerhof.at
www.trattlerhof.at
www.trattlers-hof-chalets.at

Esperienza di montagna e lago
3 notti in camera doppia con MP, incluso Kärnten & Sonnenschein Card, 1 ingresso 4 ore alle terme, oasi wellness, ingresso al lido sul lago Millstätter See.
Da € 299 per persona.



Thermenwelt Hotel Pulverer con termale e vacanze

L'ampia offerta relax e culinaria invita a rigenerarsi. Ricaricate le batterie nella natura dei monti Nockberge o nel mondo termale con tante saune diverse, nel sauna finlandese, nei bagni turchi o nelle cabine a infrarossi.

L'area benessere di 2.100 m² con acqua termale interna e di giardino offrono spazio per il relax. Con massaggi o trattamenti ayurvedici, puoi sentirti completamente. Inoltre, il nostro reparto cosmetico ti coccolerà dalla testa ai piedi.

Informazioni e richieste
Thermenwelt Hotel Pulverer
Thermenstraße 4
9546 Bad Kleinkirchheim
Tel: +43 4240 744
E-mail: hotel@pulverer.at
www.pulverer.at

Relax e terme
3 notti con mezza pensione, 1 spa-voucher di € 75 e Kärnten Card.
Da € 600 per persona per 3 notti.

Avvento
nel sud dell'Austria

CARINZIA
Mercatini di Natale

OGGI SU D DI REPUBBLICA, TUTTO SUI MERCATINI

Lago Wörthersee / Carinzia

Situata nell'angolo più meridionale dell'Austria, la Carinzia merita un viaggio anche d'inverno, e non solo per le numerose zone sciistiche. Nel periodo che precede il Natale, molti mercatini entusiasmano i visitatori con una varietà difficile da imitare: infatti ogni mercatino ha un proprio carattere tipico e unico. Vivi l'Avvento in montagna, in riva al lago, nelle città. Vivi l'Avvento in Carinzia!

carinzia.at/mercatini

Carinzia, un inverno come piace a te!

CARINZIA
It's my life!

OGGI SU IL VENERDI DI REPUBBLICA, TUTTO SULL'INVERNO IN CARINZIA

Nassfeld / Pramollo

A tutta velocità, verso il sole. Non ne abbiamo mai abbastanza di scendere giù per la pista. Poi concluderemo tranquillamente in bellezza la giornata sugli sci. Anche per domani è previsto tempo splendido, qui al sole delle Alpi austriache. It's my life. Carinzia.

carinzia.at

Il sud dell'Austria

Markt Italien



Kontakt:

Kärnten Werbung GmbH

Elke Maidic

elke.maidic@kaernten.at

Tel.: +43 463 3000-226